

قرار رقم (3) لسنة 2021
Decision No. (3) of 2021

Financial Sanction Committee

لجنة الجزاءات المالية

Pursuant to the Telecommunications Law promulgated by Law No. (34) of 2006, Amended by Law No. 17 of 2017,

بعد الاطلاع على قانون الاتصالات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (34) لسنة 2006، المعدل بالقانون رقم (17) لسنة 2017،

The Council of Ministers Decision No. (14) of 2020 Establishing the Financial Sanction Committee,

وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (14) لسنة 2020، بتشكيل لجنة الجزاءات المالية بهيئة تنظيم الاتصالات،

And the case Ref. (FSC-2020 12 14 - 03) regarding the Non-Compliance of the company with the Communications Regulatory Authority request to provide to the CRA for approval Reference Wholesale Offers to access Wholesale Broadband Delivery Services.

وفي القضية رقم (FSC-2020 12 14 - 03) في شأن عدم امتثال شركة أوريدو مع طلب هيئة تنظيم الاتصالات لتقديم الموافقة على العروض المرجعية بالجملة للوصول الى خدمات توصيل الحزم العريضة بالجملة.

Has decided as follows:

قررت ما يلي:

Article (1)

مادة (1)

Impose the following penalties according to Schedule No. (1) of the provisions of the Telecommunications Law:

فرض الجزاءات المالية التالية، وفقاً للجدول رقم (1) المرفق بقانون الاتصالات المشار اليه اعلاه:

- 1- An amount of (1,000,000QAR) One Million Qatari Riyals in penalty for Violating Access Instructions. This is for Ooredoo denied access to wholesale broadband delivery services from fixed locations and leased lines.
- 1- مبلغ وقدره (1,000,000) مليون ريال قطري جزاء لمخالفة التعليمات الخاصة بالوصول؛ وذلك لرفض شركة أريذ الوصول إلى خدمات توصيل الحزم العريضة بالجملة من أماكن ثابتة والخطوط المؤجرة.
- 2- An amount of (1,000,000QAR) One Million Qatari Riyals in penalty for Violation of the Instructions pertaining to Interconnection between operator. This is because Ooredoo Violation Art. 11, 18, 19 and 25 of the Telecom Law setting obligations regarding access and interconnection; Art. 51 of the Telecom Bylaw, and Ooredoo's license (Annex F-4.1).
- 2- مبلغ وقدره (1,000,000) مليون ريال قطري جزاء لمخالفة التعليمات الخاصة بالربط البيني بين المشغلين؛ وذلك انتهاك شركة أريذ البند رقم 11 و18 و19 و25 من قانون الاتصالات الذي يحدد الالتزامات بخصوص الوصول والربط البيني؛ والبند رقم 51 من اللائحة التنفيذية للاتصالات، ورخصة أوريدو (الملحق ف-4.1).

The total amount of the financial penalty:
(2,000,000 QAR) Two Million Qatari Riyals.

ليصبح إجمالي مبلغ الجزاء المالي:
(2,000,000) مليوني ريال قطري.

Article (2)

The Communications Regulatory Authority shall notify Ooredoo to provide its observations regarding these financial penalties within thirty (30) calendar days from the date of notification.

المادة (2)

على شركة أوريدو، إبداء ملاحظاتها بشأن هذه الجزاءات المالية في غضون ثلاثين (30) يوماً من تاريخ الإخطار وإلا اعتبر القرار نهائياً.

Signatures:

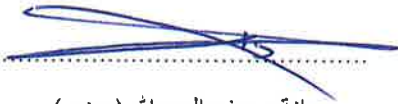
التوقيع:



ناهد عبد العزيز العمادي
نائب رئيس اللجنة



اللواء المهندس/ علي سالم الحنزاب
رئيس لجنة الجزاءات المالية



دانة يوسف العبد الله (عضو)



هلال محمد الخليفي (عضو)



مايكل راين (عضو)